

FACULTY OF LANGUAGES AND TRANSLATION

BACHELOR OF ARTS IN INTERNATIONAL CHINESE LANGUAGE EDUCATION

(APPLICABLE TO NATIVE SPEAKERS OF CHINESE)

LEARNING MODULE OUTLINE

Academic Year	2024/2025	Semester	1
Module Code	ENGL3115-311		
Learning Module	Advanced English III		
Pre-requisite(s)	ENGL2114		
Medium of Instruction	English		
Credits	2	Contact Hours	30 hrs
Instructor	Jianxi Lie	Email	liejianxi@mpu.edu.mo
Office	B211, Chi Un Building, Main Campus	Office Phone	8599-6385

MODULE DESCRIPTION

This course aims to expose students to original English writings of intermediate-advanced level of difficulty and from different fields. It will focus on enhancing students' reading comprehension, as well as on nurturing in them a good taste of the nuances in the English language. The students are in the meantime expected to continuously enlarge their vocabulary building, with particular attention given to more complex and delicate usage of words and expressions. It is hoped that the students could be furnished with a discerning eye for various registers and discourse characteristics of writings in the English language.

MODULE INTENDED LEARNING OUTCOMES (ILOS)

On completion of this learning module, students will be able to:

M1.	Read more effectively when it comes to dealing with difficult words, phrases and				
sentences, and to distinguish between synonyms.					
M2.	Appreciate and analyze English writings by reading between the lines and understanding				
IVIZ.	such rhetorical devices as metaphors and symbolism.				

These ILOs aims to enable students to attain the following Programme Intended Learning Outcomes (PILOs):

PILOs		M2
P1. Effectively apply Chinese, English and Portuguese language skills to real practice.	\checkmark	\checkmark
P2. Acquire adequate knowledge in Chinese language, literature, history, etc.		
P3. Acquire general knowledge in English and Portuguese language, literature, culture, etc.	\checkmark	\checkmark



澳門理工大學 Universidade Politécnica de Macau Macao Polytechnic University

P4. Effectively apply translation skills and techniques to real practice.	\checkmark	
P5. Be equipped with adequate written, oral communicative and interpersonal abilities.		\checkmark
P6. Acquire essential abilities to do academic researches.	\checkmark	\checkmark
P7. Obtain a global vision and cross-cultural competence in. response to the needs posed by the development of Macao, Portuguese-speaking countries and the international community	~	~
P8. Build the awareness of professionalism and teamwork.	\checkmark	
P9. Build the capacity and desire to learn new or higher level subjects.	\checkmark	\checkmark
P10. Build the capacity and desire for lifelong learning.		\checkmark

MODULE SCHEDULE, COVERAGE AND STUDY LOAD

Week	Content Coverage /Tuesday (2 hrs)	Contact hours
1-5	Introduction of course	10
	Text 1:	
	Michael Finkel: The Secrets of the World's Greatest Art Thief	
	Intensive reading	
	Translation	
	In-class writing	
	In-class exercise	
	Parsing	
6	Quiz 1	2
7-10	Text 2:	8
	E.B White, Once More to the Lake	
	Intensive reading	
	Translation	
	• In-class writing	
	In-class exercise	
	Parsing	
11	Quiz 2	2
12-14	Text 3:	6
	Alain de Botton: The Subtext of Seduction	
	Intensive reading	
	Translation	
	• In-class writing	
	In-class exercise	



	Parsing	
15	Final Exam	2

TEACHING AND LEARNING ACTIVITIES

In this learning module, students will work towards attaining the ILOs through the following teaching and learning activities:

Teaching and Learning Activities		M2
T1. Lectures	\checkmark	\checkmark
T2. Videos	\checkmark	\checkmark
T3. Case studies	\checkmark	
T4. group discussion		

ATTENDANCE

Attendance requirements are governed by the Academic Regulations Governing Bachelor's Degree Programmes of the Macao Polytechnic University. Students who do not meet the attendance requirements for the learning module shall be awarded an 'F' grade.

ASSESSMENT

In this learning module, students are required to complete the following assessment activities:

Assessment Activities	Weighting (%)	ILOs to be Assessed
A1. Quiz 1	30	M1-M2
A2. Quiz 2	30	M1-M2
A3. Final examination	40	M1-M2

The assessment will be conducted following the University's Assessment Strategy (see <u>www.mpu.edu.mo/teaching_learning/en/assessment_strategy.php</u>). Passing this learning module indicates that students will have attained the ILOs of this learning module and thus acquired its credits.

MARKING SCHEME

Excellent: Strong evidence of original thinking; good organisation, capacity to analyse and systemise; superior grasps of subject matter; strong evidence of extensive knowledge base.

Very Good: Evidence of grasps of subject; strong evidence of critical capacity and analytical ability; good understanding of issues; evidence of familiarity with literature.

Good: Evidence of grasp of subject; some evidence of critical capacity and analytical ability; reasonable understanding of issues; evidence of familiarity with literature.



Satisfactory: Profiting from the study experience; understanding of the subject; ability to develop solutions to simple problems in the material.

Pass: Sufficient familiarity with the subject matter to enable the student to progress without repeating the learning module.

Fail: Little evidence of familiarity with the subject matter; weak in critical and analytical skills; limited, or irrelevant use of literature.

REQUIRED READINGS

Nil

REFERENCES

Handouts / Lecture Notes

Shown in weekly plan

STUDENT FEEDBACK

At the end of every semester, students are invited to provide feedback on the learning module and the teaching arrangement through questionnaires. Your feedback is valuable for instructors to enhance the module and its delivery for future students. The instructor and programme coordinators will consider all feedback and respond with actions formally in the annual programme review.

ACADEMIC INTEGRITY

The Macao Polytechnic University requires students to have full commitment to academic integrity when engaging in research and academic activities. Violations of academic integrity, which include but are not limited to plagiarism, collusion, fabrication or falsification, repeated use of assignments and cheating in examinations, are considered as serious academic offenses and may lead to disciplinary actions. Students should read the relevant regulations and guidelines in the Student Handbook which is distributed upon the admission into the University, a copy of which can also be found at www.mpu.edu.mo/student_handbook/.